



# SOLOTHURNER **BÜRGER**

Informationen der Bürgergemeinde Solothurn

**EINLADUNG  
ZUM  
BÜRGERTAG**  
Seite 9





## EDITORIAL

## Werte erhalten

Liebe Mitbürgerinnen  
Liebe Mitbürger

Die Bürgergemeinde Solothurn (BGS) als selbsttragende öffentlich-rechtliche Institution ohne Steuereinnahmen ist stark gefordert mit der Erhaltung ihrer Substanz bzw. Werte. Ein grosser Teil dieser Substanz steckt in den vielen verschiedenen Liegenschaften, welche regelmässig unterhalten und saniert werden müssen. Für die meisten dieser Liegenschaften bestehen bereits Unterhaltskonzepte, für die anderen müssen solche Unterhaltskonzepte in nächster Zeit noch erstellt werden.

## Diverse Gebäude

Eine der Liegenschaften mit bestehendem Unterhaltskonzept ist das Bürgerhaus. Für dieses Gebäude wurde der Grundsatz definiert, dass nebst den periodischen Arbeiten bei einem Auszug der meist langjährigen Mieterinnen oder Mietern jeweils die gesamte Wohnung inkl. Küche und Bad erneuert wird, bis sämtliche acht Wohnungen rundum saniert sind. Zudem wird diesen Sommer ein neuer Lift eingebaut; der bisherige stammt noch aus der Zeit des letzten grossen Umbaus des Bürgerhauses im Jahr 1985.

Schon seit längerer Zeit bestehen zudem Unterhaltskonzepte für die Mehrfamilienhäuser an der Allmendstrasse (Jahrgang

1995, 28 Wohnungen) und der Bourbaki-strasse (Jhg. 1996, 11 Whg.) in Solothurn. Neu ausgearbeitet wurden die Unterhaltskonzepte für die Liegenschaften des Weinguts «Domaine de Soleure». Dieses beinhaltet den Standort Solothurn (siehe dazu den Bericht auf Seite 11), das Trüelhaus in Le Landeron mit den Produktions- und Lagerräumen für den Solothurner Bürgerwein und einer Wohnung sowie das historische Maison de Soleure in Avernier mit Büro- und Wohnräumen.

## Kapellen und Weiteres

In der Einsiedelei St. Verena wurde im Jahr 2020 die St. Verenakapelle nach einem verheerenden Brand einer Totalsanierung unterzogen. Anschliessend wurde für diese Kapelle ein Unterhaltskonzept für die nächsten 15 Jahre und das Mehrjahresprogramm 2022–2025 für die Instandstellungsarbeiten an den übrigen Objekten inkl. der St. Martinskapelle verabschiedet. Ab 2026 soll schliesslich für all diese Objekte ein Unterhaltskonzept umgesetzt werden. In Auftrag gegeben wurde zudem ein Vorprojekt für das dringend notwendige Sicherheits- und Unterhaltskonzept für die Verenaschlucht mit all ihren Brücken, Böschungen und Stützwerken.

Ebenfalls bisher noch nicht ausgearbeitet wurde das Unterhaltskonzept für das Gebäude an der Marktstrasse in Bellach

(Jhg. 2019, 19 Whg.) sowie für den dieses Jahr fertiggestellten Forstwerkhof und die Gewerbe- und Wohnliegenschaften im Steinbruchareal in Rüttenen.

Eine andere Art von Werterhaltung wird z.B. im Forstbetrieb weiterverfolgt, indem sogenannte Habitatbäume gepflegt werden (siehe Seiten 7 und 9), oder im Alters- und Pflegeheim (siehe Seite 5) mit der Umsetzung wichtiger Werte. Die BGS ist stolz auf ihre Werte und bestrebt, diese Werte – auch wenn die Bereitstellung der dafür erforderlichen finanziellen Mittel eine grosse Herausforderung ist – weiterhin zu pflegen und für die nächste Generation zu erhalten.

Herzlichst, Ihr  
Sergio Wyniger  
Bürgergemeindepäsident

Titelbild: Domaine de Soleure in Solothurn  
Foto: Corinne Schlegel

## VERWALTUNG

## Aus der Verwaltung

Der Bürgerrat hat an seiner Sitzung vom 6. Mai 2024 unter anderem folgende Entscheide gefällt:

Vier Einbürgerungsgesuche werden zu Händen der Bürgerversammlung genehmigt.

Die Errichtung eines Sonderwaldreservats im Perimeter des «Inselibächli» und die dafür notwendige Dienstbarkeit zu Lasten der Parzellen Riedholz GB Nr. 7, 12, 223, 758 und der Parzelle Feldbrunnen – St. Niklaus GB Nr. 24 werden genehmigt.

Für die Erstellung einer Bodenplatte in der Maschinenhalle Kreuzen 27a in Rüttenen wird ein Investitionsnachtragskredit von Fr. 53'000 exkl. MwSt. genehmigt und der Forstrechnung belastet.

Die Wahltermine für die Erneuerungswahlen 2025 (Amtsperiode 2025–2029) werden wie folgt festgelegt:

18. Mai 2025

Wahl Bürgerrat

Anmeldefrist: 31. März 2025, 17.00 Uhr

29. Juni 2025

Wahl BG-Präsidium und BG-Vizepräsidium

Anmeldefrist: 26. Mai 2025, 17.00 Uhr

28. September 2025

allfälliger zweiter Wahlgang

Anmeldefrist: 11. August 2025, 17.00 Uhr

Bei allen drei Terminen sind stille Wahlen möglich.

Die Kommissionswahlen in der Kompetenz des Bürgerrates werden voraussichtlich im September 2025 stattfinden.

Beginn Amtsperiode 2025–2029 für den Bürgerrat:

1. Juli 2025

Beginn Amtsperiode 2025–2029 für die Kommissionen sowie des BG-Präsidiums und des BG-Vizepräsidiums:

1. November 2025

Texte: Anita Hohl, Bürgerschreiberin

## Einladung zur Bürgerversammlung

**MONTAG, 17. JUNI 2024, 19.30 UHR  
IN DER SÄULENHALLE DES LANDHAUSES**

## Traktanden

1. Protokoll der Bürgerversammlung vom 11. Dezember 2023
2. Bürgerrechtsgesuche: Genehmigung
3. Jahresrechnung 2023: Genehmigung

Die Einladung zur Bürgerversammlung wurde im Amtsanzeiger vom 6. Juni 2024 publiziert. Die Anträge des Bürgerrates sowie die entsprechenden Unterlagen liegen ab 10. Juni 2024 in der Bürgerkanzlei auf und sind auf der Website der Bürgergemeinde Solothurn aufgeschaltet. Auf einen Post-Versand der Einladungsunterlagen wird verzichtet. Stimmberechtigte Bürgerinnen und Bürger, welche die Unterlagen gerne per E-Mail erhalten möchten, teilen uns dies bitte unter [info@bgs-so.ch](mailto:info@bgs-so.ch) mit.

Bürgergemeinde Solothurn  
Bürgerkanzlei

## NATIONALER TAG DER BÜRGERGEMEINDEN UND KORPORATIONEN

**Samstag, 14. September 2024**

Ein Tag für alle! Anlässlich dieses Anlasses, an welchem über 250 öffentlich-rechtliche Körperschaften aus der ganzen Schweiz mitmachen, **präsentiert sich die Bürgergemeinde Solothurn mit ihren vielfältigen Aufgaben und lädt dazu die Bevölkerung in den Park des Alters- und Pflegeheims St. Katharinen ein.**

Das detaillierte Programm wird Mitte August 2024 auf der Website der Bürgergemeinde Solothurn aufgeschaltet ([www.bgs-so.ch](http://www.bgs-so.ch)) und im Anzeiger publiziert.





**ferrari**  
Ihr Elektriker

Elektro Ferrari AG  
Bielstrasse 117  
4500 Solothurn  
032 622 35 45  
www.elektro-ferrari.ch



**Restaurant Pizzeria TRAUBE**

Familie Selmani  
Schulhausstr. 9 | 4513 Langendorf | Tel. 032 623 11 64  
www.restaurant-pizzeria-traube.ch

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 09.00 – 23.30 Uhr  
Sonntag Ruhetag

Neu renovierte Gaststube für bis zu 55 Personen. Und frisch renoviertes Säli für bis zu 70 Personen.




Geniessen Sie vom Frühling bis Herbst unser lauschiges, beliebtes Gartenrestaurant mit Platz für bis zu 50 Personen.




Die Kegelbahn ist und hat Tradition! Und das wird auch weiterhin so bleiben. Gut gepflegt und in Schuss gehalten, wartet sie nur darauf bespielt zu werden.



**WIR SIND ARBEITGEBERIN, SOLOTHURNER, BUECHI- UND LEBERBERGERINNEN, UNTERE EMMENTALER, WASSERÄMTERINNEN, SO NAH, VON HIER.**

www.ga-weissenstein.ch




CHF-0449.-  
**CHF 6'999.-**

**Olsberg Osorno**  
TopStone Gabbro nero  
ferrara linea-retta  
verfügbar ab Lager  
solange Vorrat

**KAMINTECHNIK FORNAX AG**

Fabrikstrasse 1  
4552 Derendingen  
032 682 61 71  
info@fornax.ch

**www.fornax.ch**

**CHARME VERGANGENER BÜCHERWELTEN**

**Kabinett für sentimentale Trivialliteratur**  
Klosterplatz 7 • Solothurn • www.trivialliteratur.ch

Möchten Sie wissen, wie man vor dem Massentourismus zu reisen pflegte? Oder wie man Feste feierte, einen Haushalt führte, sich kleidete, mit Kindern umging. Kurz: wie man lebte und liebte. Dann statten Sie dem Kabinett einen Besuch ab.

Buchungen für Gruppen-Führungen:  
Region Solothurn Tourismus, 032 626 46 46  
Führung ohne Anmeldung:  
Am 7. jeden Monats um 19.00 Uhr

**WaldShop**  
Qualität für Forst und Grünpflege

Jetzt bestellen!  
gratis Katalog mit allen Produkten

**Spass im Garten mit erstklassiger Ausrüstung!**

Ihr Fachgeschäft vor Ort | Rosenweg 14 | 4502 Solothurn  
www.waldschweiz.ch | T +41 32 625 88 00

**ALTERS- UND PFLEGEHEIM**

**Werte und Weitsicht in der Pflege**

In der Pflegeethik gibt es verschiedene Werte. Wir als Pflegekräfte haben vier grundlegende Aufgaben: die Gesundheit zu fördern, Krankheiten zu verhindern, die Gesundheit wiederherzustellen und das Leiden zu lindern. Dabei achten wir die Menschenrechte, einschliesslich der kulturellen Rechte, des Rechts auf Leben und Wahlfreiheit, auf Würde und Achtung sowie auf Selbstbestimmung.

Pflegende müssen respektvoll sein und dies unabhängig von Alter, Hautfarbe, Glauben, Kultur, Behinderung oder Krankheit, Geschlecht, Nationalität oder sozialem Status. Dabei sollen sie den Menschen als Individuum verstehen. Achten wir in der Pflege auf all diese Aspekte, führt dies zu einer hohen Zufriedenheit der Bewohnenden mit der Pflegequalität und zu einem hohen emotionalen Wohlbefinden. In der Pflege sind wir bestrebt, diese Werte täglich umzusetzen. Diese Werte sind nicht neu, aber mit der Veränderung der Gesellschaft laufend neu zu definieren.

Fakt ist, dass wir Pflegenden die grösste Berufsgruppe im Gesundheitswesen sind. Sind wir «weitsichtig», erkennen wir schon jetzt eine grosse Problematik, die auf uns zukommen wird. Bis zum Jahr 2050 wird sich der Anteil der Weltbevölkerung über 60 Jahre von 12% auf 22% verdoppeln.

Das Tempo der Bevölkerungsalterung ist viel schneller als in der Vergangenheit. Alle Länder stehen vor grossen Herausforderungen. Können wir sicherstellen, dass das Gesundheits- und Sozialsystem bereit ist, sich diesen zu stellen?

Das Gesundheitspersonal ist der Motor unseres Gesundheitssystems. Mit ihrem Wissen, ihrer Motivation und den ethischen Grundregeln sind sie die Energie, die den Motor am Laufen hält und halten wird. Tatsache ist aber auch, dass weiterhin Mitarbeitende in der Pflege fehlen werden.

Die heutige Ausbildungstätigkeit in der Schweiz deckt etwas mehr als die Hälfte des jährlichen Nachwuchsbedarfs bis 2025. Erschreckende Fakten, eine beängstigende Weitsicht... Wer wird in Zukunft unsere Werte weitergeben und unseren Bewohnenden Sicherheit und eine gute Betreuung bieten können?

Aus diesem Grund ist es wichtig, dass wir als Gesellschaft den Pflegenden Wertung durch Wirkung entgegenbringen. Die Kompetenzen und Leistungsfähigkeit der professionellen Pflege sind zentral für das Gesundheitswesen und die gesamte Gesellschaft! Vergessen wir das nicht! Das Umsetzen der Pflegeinitiative mit all ihren Anliegen ist unabdingbar und muss zeitnahe Wirkung zeigen!

«No nurses, no future» – «Keine Pflege, keine Zukunft»



Text und Fotos: Verena Abegglen,  
Dipl. Leiterin Pflege und Betreuung



**elektro  
meyer** GmbH  
ELEKTROINSTALLATIONEN  
TELEKOMMUNIKATION  
REPARATUREN

**ULRICH VON WARTBURG** dipl. El.-Installateur  
Biberiststrasse 9  
4500 Solothurn  
Telefon 032 622 74 76  
info@elektro-meyer.ch  
www.elektro-meyer.ch

**Cremonesi**  
Wir arbeiten mit **Glas**

- Glaszuschnitt und Glasschleifen
- Spiegel
- Ganzglas- und Duschanlagen
- Glasreparaturen



Solothurn, T 032 618 38 02, www.cremonesiglas.ch

«Boiler entkalken,  
am besten alle 4 Jahre»

Flachdach Spenglerei Sanitär Heizungen  
Solothurn/Grenchen, 032 628 22 22, www.saudan.ch

**Saudan**

Zu unserem Standard gehören  
keine Standardlösungen.

**toppharm**  
Hirsch Apotheke

Ihr Gesundheits-Coach.

Hauptgasse 53, 4500 Solothurn, Telefon 032 622 32 86  
info@hirsch-apotheke.ch, www.hirsch-apotheke.ch

**NETPHON** Netphon AG 032 625 59 99  
Birkenweg 27 info@netphon.ch  
VoIP & Smart ICT 4500 Solothurn www.netphon.ch

**FRYHOF**  
BISTRO



**Schatz,  
das passt  
zum Sofa!**

25 Jahre KunstsUPERMARKT  
in Solothurn  
8.11.2024 - 12.1.2025



kunstsUPERMARKT.ch

**FORSTBETRIEB**

**Habitatbäume – ökologische  
Trittsteine im Wald**

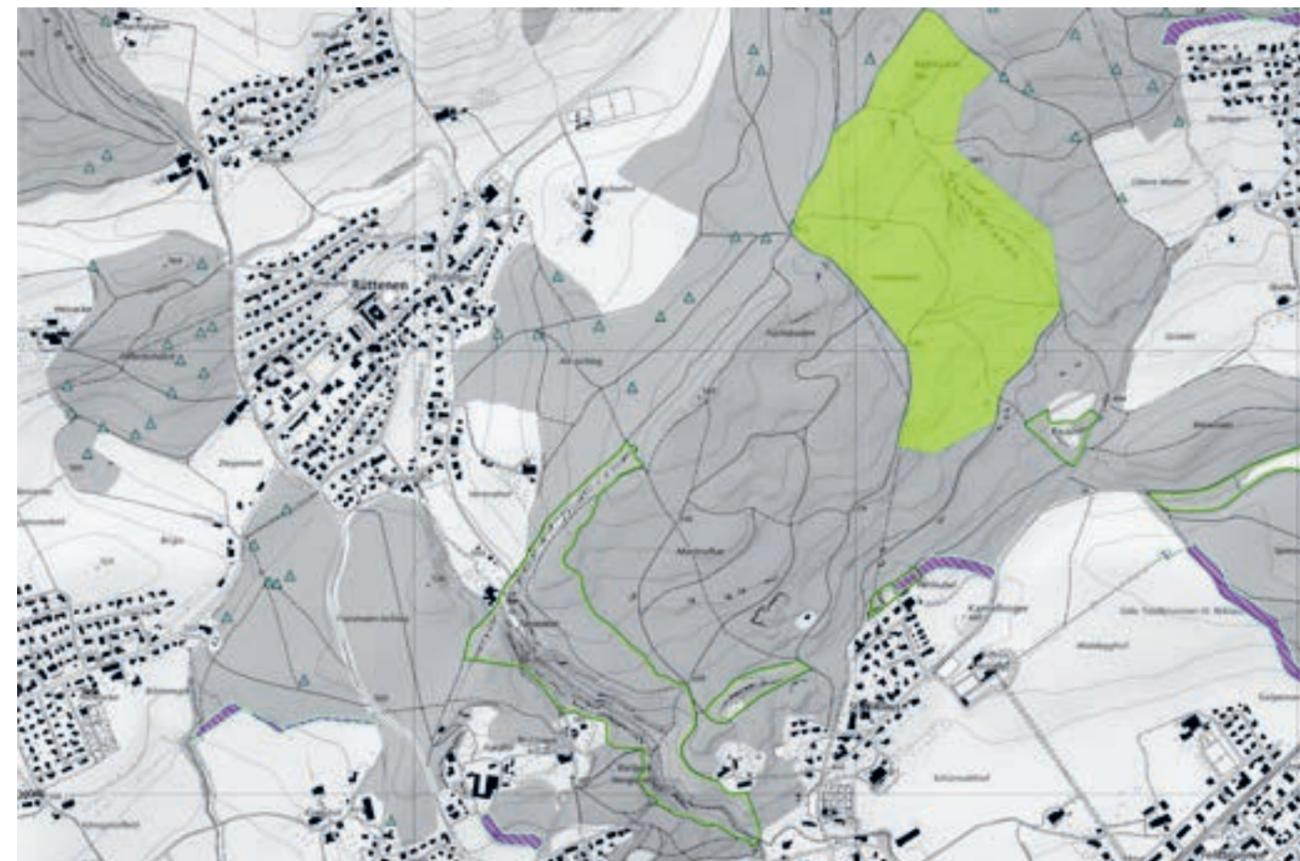
Mehr als 40% der bei uns vorkommenden Tiere und Pflanzen sind auf den Wald als Lebensraum angewiesen – gut 25'000 Arten! Die Bürgergemeinde Solothurn ist Eigentümerin einer Gesamtwaldfläche von 2'100 Hektar. Innerhalb dieser Fläche sind 394 Hektar als Waldreservate oder als kantonale Naturreservate ausgewiesen. Zusätzlich werden rund 25 Hektar Waldrandfläche im Turnus von 6 bis 10 Jahren nach ökologischen Kriterien gepflegt, um die Lebensraumqualität zu verbessern.

Ein bedeutendes Element zur Förderung der Biodiversität sind zudem die sogenannten Habitatbäume. Diese alten, oft mächtigen Bäume bieten wertvollen Lebensraum für zahlreiche Tier- und Pflanzenarten. Ihre knorrigen Äste und hohlen Stämme beherbergen Käfer, Fledermäuse, Vögel und Moose. Ein Habitatbaum muss zahlreichen Merkmalen entsprechen. Der Baum hat einen Stammdurchmesser von mindestens 70 cm



Knorrige, dominante Föhre mit Habitatbaum-Bezeichnung

und zeichnet sich durch das Vorhandensein von Löchern, Bruthöhlen oder Wurzelhöhlen aus. Zudem besitzt der Baum einen besonderen Wuchs oder ist von Efeu oder Misteln bewachsen. Diese speziellen Naturdenkmäler dienen als ökologische Trittsteine. Ein bezeichneter Habitatbaum darf in unseren intensiv begangenen Wäldern kein Risiko für die Waldbesuchenden darstellen und muss in der Regel eine Baumlänge von jeglicher



Mehrjahresprogramm Biodiversität im Wald; Waldreservat Chalchgraben (grüne Fläche), Naturreservat Einsiedelei (grün umrandet), Habitatbäume (Dreiecke), ökologisch aufgewertete Waldrandzonen (schraffierte Flächen), Quelle: www.geo.so.ch

**SWISS+CLIP**  
Das geniale Brillenkonzept!



- Topmodische und federleichte Brille
- Praktischer Magnetclip

Über 120 Modelle zur Auswahl

**stadtoptik**  
Das Haus der lupenreinen Optik  
Hauptgasse 33, 4500 Solothurn  
Tel. 032 623 24 30

**Restaurant Sennhaus**  
Weissenstein



Familien Niederberger  
Vorderweissenstein  
CH-4515 Oberdorf SO  
Tel. +41 (0)32 622 16 78  
www.sennhaus-weissenstein.ch  
restaurant@sennhaus-weissenstein.ch  
Sonntag ab 18.00 Uhr geschlossen  
Montag Ruhetag



Bäckerei-Konditorei & Café  
Hauptbahnhofstrasse 4 | 4500 Solothurn  
032 622 25 34 | steiner-backtradition.ch



**STIFTUNG ZUR FÖRDERUNG DER JUGENDKULTUR**  
IM KANTON SOLOTHURN

**STIFTUNG ZUR FÖRDERUNG DER JUGENDKULTUR SOLOTHURN**  
Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung  
IBAN CH20 0878 5016 0301 1840 4

**schreinerei matthias wälti**

Neu- und Umbauten / Türen / Fenster / Möbel  
Küchenbau / Sicherheitsberatung / Reparaturen

flurweg 1, 4528 zuchwil, telefon 032 685 35 56,  
www.schreinereiwaelti.ch

**AFFOLTER**  
HAUSHALTAPPARATE VERKAUF & SERVICE  
SANITÄR WASSERAUFBEREITUNG

**Affolter Haushaltapparate GmbH**

Schulhausstrasse 8, 4528 Zuchwil  
T 032 685 25 35, F 032 685 28 35

info@affolter-zuchwil.ch  
www.affolter-zuchwil.ch



Durch einen Blitzeinschlag geschädigte Buche im Wald in Rütli b. Büren. Pilze dringen bis in den inneren Holzkörper, das Holz wird morsch, verschiedene Käferarten und auch Spechte leisten beim Holzabbau Pionierarbeit

Infrastruktur entfernt sein. Bislang wurden in den Wäldern der Bürgergemeinde 209 Biotopbäume identifiziert und markiert, erkennbar durch eine dreieckige Kennzeichnung. Der Kanton Solothurn unterstützt dieses Engagement mit einer einmaligen Entschädigung von CHF 500.

Im Kanton Bern gab es bis Ende 2022 kein Förderprogramm für Habitatbäume, weshalb der Forstbetrieb der Bürgergemeinde Solothurn sich entschloss, in den 42 Hektaren Wald auf Gemein-

degebiet von Rütli bei Büren ein Patenbaumprojekt zu initiieren. Dieses Projekt wurde in Zusammenarbeit mit dem Verein «deinbaum» ins Leben gerufen. Seit rund zehn Jahren bietet «deinbaum» eine Plattform für Baumpatenschaften an (www.deinbaum.ch). Interessierte können für einen Zeitraum von fünf Jahren einen einmaligen Betrag zwischen 80 und 300 Franken spenden, abhängig von Baumart und Alter. Sinn und Zweck einer Baumpatenschaft ist es, ausgewählte Bäume den ganzen Prozess des Lebens vom Aufwachsen über das Altwerden bis hin zum Absterben durchlaufen zu lassen. Der finanzielle Beitrag ist hier eher symbolisch, setzt jedoch die alten wertvollen Bäume in wert.

Vor einem Jahr wurden im Bürgerwald in Rütli b. Büren gemeinsam mit den Mitarbeitenden des Vereins «deinbaum» 18 Patenbäume mit einer blauen Markierung gekennzeichnet und auf die Plattform gestellt. Ein erster stolzer Pate für eine 120 Jahre alte Rotbuche fand sich in diesem Frühjahr. Noch warten 11 weitere alte Bäume auf Interessenten. Die Initiative um die Baumpatenschaften soll helfen, die mediale und gesellschaftliche Aufmerksamkeit auf den Wert alter und wertvoller Bäume zu lenken und deren Erhalt zu unterstützen.

Text und Fotos: Jonas Walther, Forstbetriebsleiter

**EINLADUNG ZUM BÜRGERTAG**

Anlässlich der Solothurner Waldtage 2024 in Selzach lädt die Bürgergemeinde Solothurn ihre Bürgerinnen und Bürger am Samstag, 7. September 2024 zu einem Bürgertag im Wald ein.

Zahlreiche interaktive Themenposten sowie verschiedene Aktivitäten bieten ein Walderlebnis für Gross und Klein. Zudem erwartet unsere Gäste ein feines Mittagessen.

Das detaillierte Programm ist ab Mitte Juni 2024 auf unserer Website [www.bgs-so.ch](http://www.bgs-so.ch) aufgeschaltet.

Anmeldung: Die Anmeldung erfolgt mit der Einzahlung eines Unkostenbeitrages von CHF 10 pro Person (Kinder bis 12 Jahre frei) auf das Konto der Bürgergemeinde Solothurn, IBAN: CH35 0878 5020 0023 2730 4 (oder mit Ihrer E-Banking App QR-Code scannen). Bitte geben Sie bei der Einzahlung unter Mitteilungen Name und Adresse sowie unbedingt die Anzahl der teilnehmenden Personen (bei Kindern auch deren Alter) an.



Im Unkostenbeitrag inbegriffen sind die Carfahrt von Solothurn nach Selzach und retour, die Eintrittsgebühr an die Waldtage sowie die Mittagsverpflegung inkl. Getränke. Der Anlass dauert von 9.30 bis ca. 15.00 Uhr.

Anmeldeschluss ist der 31. Juli 2024. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt.

Weitere Auskünfte erteilen wir Ihnen gerne unter Telefon 032 622 62 21 oder E-Mail [ursula.mettler@bgs-so.ch](mailto:ursula.mettler@bgs-so.ch) (vom 15.-28. Juli 2024 ist die Bürgerkanzlei geschlossen). Anmeldungen können nicht telefonisch entgegengenommen werden. Sie sind ausschliesslich durch Einzahlung des Unkostenbeitrages möglich.

Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung  
Sergio Wyniger, Bürgergemeindepräsident

FENSTER · TÜREN · INNENAUSBAU

**KOMPETENZ UND INNOVATION AUS HOLZ!**

DEVAUD UND MARTI AG

Devaud und Marti AG | 4512 Belloch | Tel: 032 618 32 62 | www.devaudmarti.ch

Schreinerei  
Küchen  
Apparateaustausch  
Schränke  
Türen  
Bademöbel

Schulhausstrasse 10  
4513 Langendorf  
Tel. 032 622 12 56  
info@ledermannag.ch

**www.ledermannag.ch**



**SEILBAHN WEISSENSTEIN** [www.seilbahn-weissenstein.ch](http://www.seilbahn-weissenstein.ch)

**1280 ÜSE BÄRG – IHRE BAHN**

SOMMER 8.30 – 17.30 Uhr 1. Mai – 1. Nov.  
WINTER 8.30 – 16.30 Uhr 2. Nov. – 30. April



**Eventhalle Solothurn**

- Catering frei wählbar
- 50 bis 200 Personen
- Geburtstage
- Hochzeiten
- Konzerte
- Theater
- Tanz
- Ausstellungen



**rothushalle.ch**

**HALLE ROTHUS**



*Domaine de*  
**Soleure**  
depuis 1350

**24 Stunden für Sie da**  
[www.domaine-de-soleure.ch](http://www.domaine-de-soleure.ch)



Domaine de Soleure

4500 Solothurn Oberer Winkel 5  
2525 Le Landeron Russie 8

Ein Unternehmen der Bürgergemeinde Solothurn

**WEINGUT**

**Unterhalt Weinkeller Solothurn**

Am Standort Solothurn unseres Weinguts **Domaine de Soleure** am Oberen Winkel 5 befinden sich diverse Lager-räume, das Büro der Standortleiterin und ihres Mitarbeiters, der Verkaufsraum/Laden sowie der Bürgerkeller für Degustationen und kleinere Veranstaltungen. Diese Räumlichkeiten wurden letztmals in den 1980er-Jahren bei einem Umbau umfassend saniert. Mittlerweile ist das Gebäude an manchen Stellen in einem eher schlechten Zustand. Deshalb sind nun kurz- und längerfristige Sanierungs- und Unterhaltsmassnahmen nötig.

Nachdem letztes Jahr die Fassade auf der Seite des Oberen Winkels professionell gereinigt und ein neuer Taubenschutz montiert wurde, musste diesen Frühling als Sofortmassnahme die Elektrik im Bürgerkeller aufgrund der Installation einer neuen Abwaschmaschine provisorisch angepasst werden. Als nächstes sollte der Bürgerkeller saniert werden, was neue Elektroinstallationen und Lampen, eine Verbesserung der momentan sehr schlechten Akustik sowie Maler- und Gipserarbeiten beinhaltet. Diese Arbeiten werden rund 60'000 Franken kosten und sollen für das Jahr 2025 ordentlich budgetiert werden.

Bereits diesen Sommer wird der Waren- und Personenlift, welcher vom 1. Stock in das Kellergeschoss führt, erneuert. Dies verursacht Kosten von rund 110'000 Franken.

Um in Zukunft besser auf anstehende Sanierungs- und Unterhaltsmassnahmen vorbereitet zu sein, und um die notwendigen Massnahmen rechtzeitig budgetieren und planen zu können, wurde Anfang Jahr bei einem Architekturbüro eine Zustandsanalyse und eine darauf basierende Unterhaltsplanung in Auftrag gegeben. Diese zeigt auf, wo ein Sanierungsbedarf besteht und welche Unterhaltsarbeiten und Erneuerungen in den nächsten fünf, zehn und fünfzehn Jahren ausgeführt werden sollten. Erwähnt sind nebst dem allgemeinen Gebäudeunterhalt unter anderem eine Dach- und Fassadensanierung, die Erneuerung der Fenster und Jalousien sowie der Ersatz diverser Apparate in der Teeküche und im WC. Die Kosten für die allgemeinen Unterhaltsarbeiten werden mit 4'000 bis 5'000 Franken pro Jahr veranschlagt. Dazu kommen für die diversen Sanierungen und Erneuerungen 115'000 Franken in den ersten fünf Jahren, 70'000 für die nächsten fünf Jahre und 85'000 für die letzten fünf Jahre der 15-jährigen Planung.

Text: Sergio Wyniger, Bürgergemeindepräsident



**Einladung**  
zur Sommer-Degustation

Geniessen Sie an unserer Sommer-Degustation die Vielfalt unserer Weine und entdecken Sie Ihren persönlichen Lieblingswein.

	<b>Donnerstag</b>	<b>13. Juni 2024</b>	von 16.00 bis 20.00 Uhr
	<b>Freitag</b>	<b>14. Juni 2024</b>	von 16.00 bis 20.00 Uhr
	<b>Samstag</b>	<b>15. Juni 2024</b>	von 11.00 bis 15.00 Uhr

 Im Gewölbekeller der Domaine de Soleure  
Oberer Winkel 5, 4500 Solothurn

Profitieren Sie bei einer Weinbestellung von 10% Rabatt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr Domaine de Soleure-Team

Weitere Informationen  
finden Sie hier



Domaine de Soleure

[www.domaine-de-soleure.ch](http://www.domaine-de-soleure.ch)

4500 Solothurn Oberer Winkel 5 032 622 62 23  
2525 Le Landeron Russie 8 032 751 46 01

soleure@domaine-de-soleure.ch  
landeron@domaine-de-soleure.ch

Ein Unternehmen der Bürgergemeinde Solothurn

# KALANT AG

## GASTHOF HINTER-WEISSENSTEIN



Geniessen Sie auf Ihrer Wanderung unsere herrlichen Mahlzeiten, die chüstigen Zvieri oder ein feines Dessert. Wer sich ausschlafen will, kann dies in den Matratzenlagern oder in einem Doppelzimmer. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Annegret und Ulrich Stucki und Mitarbeiter**  
Telefon 032 639 13 07 – [www.hinterweissenstein.ch](http://www.hinterweissenstein.ch)  
Sonntag ab 18.00 Uhr, Montag und Dienstag geschlossen



Telefon 032 623 89 21  
Telefax 032 623 89 59  
[info@schreinerei-langendorf.ch](mailto:info@schreinerei-langendorf.ch)  
[schreinerei-langendorf.ch](http://schreinerei-langendorf.ch)

vormals: Holzbau AG Solothurn



Kleine Schokoladengrüsse passen immer.

Personalisierbar ab 100 Stück

Suteria-Napolitains sind in 5x5 cm und 7x7 cm erhältlich. Extrem kurze Lieferzeiten.

[suteria.ch](http://suteria.ch)



Versüsst das Leben jeden Tag.

125 JAHRE  
1898 – 2023



## BRANGER



**BRANGER GIPSER & MALER AG**

Gips | Maler | Trockenbau | Dämmungen | Fugenlose Beläge

# GURTNER AG

## Sanitär Heizung Solothurn

Telefon 032 622 88 37  
[www.gurtnerag.ch](http://www.gurtnerag.ch)

Bodenbeläge · Teppiche · Parkett  
Industriebeläge · Vorhangsysteme

Mobilia Solothurn AG  
032 627 34 24  
[info@bodenmobilia.ch](mailto:info@bodenmobilia.ch)  
[bodenmobilia.ch](http://bodenmobilia.ch)

## bodenMobilia



MITTAGSTISCH UND CATERING

## «KOCHEN IST EINE KUNST – GENIESSEN EIN GLÜCK»

FÜR EIN LECKERES UND SCHNELLES MITTAGSSESSEN, FIRMENANLÄSSE ODER EIN IDEENREICHES CATERING

**CUCINARTE**  
RISTORANTE · CATERING

Brüggmoosstrasse 13, 4500 Solothurn, 032 623 17 37, [www.cucinaarte.ch](http://www.cucinaarte.ch)



## EINSIEDELEI

# Restaurierungsmassnahmen in der Einsiedelei im Sommer 2024

Im Rahmen des Mehrjahresprogramms «Instandstellungsarbeiten 2022–2025 für diverse Objekte in der Einsiedelei» wird aktuell der Ölberg nach 44 Jahren erneut einer Restaurierung unterzogen.

Die Ausstattung des Ölberges wurde mit einer Hebebühne auf ihr Schadensbild untersucht. Die Schadensanalyse betraf Ausstattungsgegenstände, wie kniender Christus, Engel mit Kreuz, Engel mit Nagel, Judas, Gottvater, Darstellung der Stadt Jerusalem (siehe Foto oben), Leidenskelch, Kartusche mit Wappen, sowie den Felsen mit Malereien und Farbfragmenten. Gemäss Archivbefund wurden bei der Restaurierung von 1981 an den Figuren bis zu acht Farbschichten festgestellt. Die heute sichtbaren Fassungen führen auf die drittälteste Fassungs-geschichte zurück. Scheinbar waren und sind die älteren Fassungen nur noch sehr reduziert vorhanden. Die drei schlafenden Jünger im Bodenbereich (siehe Foto rechts) wurden bereits von Restaurator Daniel Derron untersucht, restauriert und werden jedes Jahr inspiziert und fachgerecht gepflegt.

Folgende Schadenbilder sind zu beobachten:

- Alle Ausstattungsfiguren sind heute mit einer dickschichtigen Verschmutzung überlagert.
- Viele kleine Fehlstellen an den Farbfassungen und am Trägerbestand kamen anlässlich der Voruntersuchung und nach der partiellen Entfernung der Schmutzschicht zum Vorschein. Zu beobachten waren u. a. auch Vogelkot, z. T. Wurmbefall und Microorganismenbefall.
- Mehrheitlich ist die Rückseite der Figuren stark feuchte-belastet. Ohne Massnahmen würden sich vermutlich die Zerfallserscheinungen in den kommenden Jahren ausweiten und an Tempo zulegen.

Diese Restaurierungsarbeiten sollen bis im August 2024 abgeschlossen sein und werden über CHF 100'000 kosten.

Folgende Fachleute sind an der Restaurierung des Ölberges beteiligt: St. Blank (Kant. Denkmalpflege Solothurn), P. Widmer, Dipl. Arch. ETH/SIA EURING, Solothurn (Organisation Bauleitung),

sowie die Restauratoren J.C. Märki, Büren (Figuren, Terracotta, bemalter Fels), D. Derron, Luterbach (schlafende Jünger im Bodenbereich), Th. Schwarzenbeck, Rüttenen (Zaun) und Alois Herger, Derendingen (Sockel Zaun).

Text und Fotos: Peter Widmer, Dipl. Arch ETH/SIA EURING





**Robust und pflegeleicht.**  
Vielseitig und widerstandsfähig: Plattenbeläge aus Keramik und Naturstein.

032 622 76 28  
Solothurn  
kera-line.ch

**KERA-LINE AG**  
Keramische Wand- und Bodenbeläge



**Restaurant KREUZEN**  
Famille Boutellier  
4522 Rüttenen  
T: 032 622 25 66  
www.kreuzen.ch

Die Kreuzteller Herberge seit 1844

**>me< time** | ästhetische & medizinische kosmetik

«me time» Solothurn  
St. Urbangasse 39 | 4500 Solothurn  
077 236 07 03 | info@metime-solothurn.ch  
metime-solothurn.ch




**FISCHER**  
metzgerei

Beste Qualität – seit über 60 Jahren

**Fridge leer?** Mach einen Boxenstopp an unserer Metzger-Box. Würste mit PS und Steaks mit Special-Tuning warten rund um die Uhr auf dich. An der Ischimattstrasse 3 in Langendorf oder bei Anita Blumen an der Hauptstrasse 40 in Zuchwil.

fachgeschaef.ch

feines und zartes



**Kaminfegergeschäft RUFENACHT**

Kaminfegerarbeiten  
Brandschutz  
Feuerungskontrolle  
Lüftungen

4500 Solothurn  
T 032 622 93 72  
[www.ruefenacht.so](http://www.ruefenacht.so)

**Willkommen zu Hause.**



«Beim Spazieren durch die Einsiedelei schöpfe ich die Kraft, den Sterbenden beizustehen.»

**MESSER BEGLEITUNG & BESTATTUNG**  
hilft seit 1952

SOLOTHURN LEBERN  
BUHEGGBERG WASSERAMT  
MEMENTOMORI.CH  
032 757 50 50



www.regioenergie.ch

**Branger Architekten AG**

**Innovative Ideen haben ihre Wurzeln in der Erfahrung**



■ Fegetzallee 7 | 4500 Solothurn | Tel. 032 654 20 70  
info@brangerarchitekten.ch | www.brangerarchitekten.ch

**PERSONELLES**

**Personalmutationen**

**Herzlich willkommen**

Folgende Mitarbeitende haben seit der letzten Ausgabe des Solothurner Bürgers ihre neue Stelle bei der Bürgergemeinde Solothurn (BGS) angetreten:

Im Alters- und Pflegeheim:



**Christian Baumberger**  
Pflegeassistentin mit FA



**Erandi Jayakody**  
Pflegefachfrau HF

Im Forstbetrieb:



**Fabio Knecht**  
Forstwart/Teamleiter

Im Weingut:



**Manoah Devaux**  
Mitarbeiter Weingut/Winzer

Wir heissen die neuen Mitarbeitenden bei der BGS herzlich willkommen.

**Jubiläum**

**Joaquim Batista**, Mitarbeiter im Weingut Domaine de Soleure, konnte am 15. Juni 2024 sein 15-jähriges Arbeitsjubiläum bei der Bürgergemeinde Solothurn feiern.

Wir danken dem Jubilar herzlich für die langjährige Treue und freuen uns auch weiterhin auf eine gute Zusammenarbeit.

**Adieu**

Folgende Mitarbeiterin hat seit der letzten Ausgabe des Solothurner Bürgers die Bürgergemeinde Solothurn bzw. das Alters- und Pflegeheim St. Katharinen verlassen:

**Natasa Kremic**, Pflegeassistentin mit Fachausweis.

Wir danken der ehemaligen Mitarbeiterin herzlich für das Geleistete und wünschen ihr für die Zukunft alles Gute.

**ZUM SCHLUSS**

An dieser Stelle lassen wir unsere Lernende **Belma Dolicanin** zu Wort kommen. Sie absolviert bei der Bürgergemeinde Solothurn (BGS) im Lehrverbund mit einem weiteren Betrieb eine zwei-jährige Ausbildung als Kauffrau EBA und steht kurz vor dem Wechsel ins Oberstufenzentrum Derendingen, wo sie das 2. Lehrjahr absolvieren wird.



Als ich im August 2023 bei der BGS mein 1. Lehrjahr startete, war alles für mich neu und fremd. In den ersten Wochen war ich hauptsächlich für die Postverteilung und das Entgegennehmen von Anrufen zuständig. Nach einiger Zeit lernte ich die anderen Bereiche kennen: Als erstes konnte ich bei der Bearbeitung der Einbürgerungsgesuche mithelfen. Am Anfang benötigte ich oft Hilfe, schliesslich durfte ich einige Arbeitsschritte selbstständig übernehmen. Zurzeit bin ich am Organisieren der Neubürgerfeier. Dazu zählen Arbeiten wie den Bürgerratssaal reservieren, Bürgerrechtsurkunden drucken lassen, Einladungen verschicken, Liste der eingegangenen Anmeldungen führen. Das gefällt mir, da ich dabei Verantwortung übernehmen kann.

Im Bereich «Einsiedelei» bin ich für das Nachführen des Führungskalenders zuständig. Dort werden nebst den Führungen auch die angemeldeten Taufen oder Hochzeiten eingetragen. Mit Unterstützung meiner Ausbilderin konnte ich mich in den einzelnen Arbeitsschritten üben. Am Anfang hatte ich Angst, viele Fehler zu machen. Nun fühle ich mich schon sicher und weiss, wie ich eine entsprechende Anfrage beantworten muss.

Im Bereich «Weingut» durfte ich für einen Praxisauftrag mit einem Mitarbeiter nach Le Landeron fahren, dort den Oenologen Christoph Kaser kennenlernen und den Weinkeller besichtigen. Über das Erlebte erstellte ich eine Fotodokumentation. Auch in die Bereiche «Forstbetrieb» und «Altersheim» konnte ich Einblicke nehmen.

Mein 1. Lehrjahr bei der BGS war bisher sehr abwechslungsreich. Und da ich auch Verantwortung übernehmen konnte steigerte sich mein Selbstvertrauen. Da wir in der Verwaltung der BGS ein kleines Team sind, habe ich zu allen Mitarbeitenden sehr guten Kontakt. Sie unterstützten und motivierten mich während diesem Jahr immer sehr. Ein grosses Dankeschön an das ganze Verwaltungs-Team der BGS.

Belma Dolicanin

*Wir wünschen Belma Dolicanin im 2. Lehrjahr sowie auf ihrem weiteren Berufs- und Lebensweg von Herzen alles Gute und weiterhin viel Erfolg.*



Oberall für alle

**SPITEX**  
Region  
Solothurn

**Spitex Region Solothurn**  
ist tätig in den  
Gemeinden Solothurn,  
Riedholz, Flumenthal,  
Hubersdorf, Langendorf,  
Oberdorf, Lommiswil

Wir beraten Sie gerne:  
Telefonnummer 032 623 62 72 - Homepage [www.spitex-solothurn.ch](http://www.spitex-solothurn.ch)



**Werner Huber**  
Bedachungen & Gerüstbau AG  
sicher kompetent zuverlässig

Patrotenweg 8 4500 Solothurn Tel: +41 32 622 04 38  
[whuberag@bluewin.ch](mailto:whuberag@bluewin.ch) [huber-bedachungen-solothurn.ch](http://huber-bedachungen-solothurn.ch)



**PFISTER**  
Maler und Gipser AG

[maler.pfister@bluewin.ch](mailto:maler.pfister@bluewin.ch)  
4500 Solothurn t: 032 685 42 64

Planung  
Architektur  
Holzbau  
Parkett



**SPÄTI** natürlich  
H O L Z B A U



Kaselfeldstrasse 3 | 4512 Bellach  
Telefon 032 618 22 22  
[www.spaeti-holzbau.ch](http://www.spaeti-holzbau.ch)

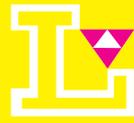
## IMPRESSUM

### Herausgeber, Redaktion

Bürgergemeinde Solothurn, Postfach 245, CH-4502 Solothurn  
Telefon 032 622 62 21, [info@bgs-so.ch](mailto:info@bgs-so.ch)

### Verlag, Inserate, Druck, Versand

Druckerei Herzog AG, Gewerbestrasse 3, CH-4513 Langendorf  
Telefon 032 622 40 58, [info@herzogdruck.ch](mailto:info@herzogdruck.ch), [herzogdruck.ch](http://herzogdruck.ch)



**LISIBACH**

Malergeschäft + Spritzwerk GmbH  
Grenchenstrasse 18  
4500 Solothurn  
Telefon 032 622 17 51



**DREI GENERATIONEN QUALITÄTSARBEIT**



**ÖUFİ BRAU-BEIZ**  
FABRIKSTRASSE 4  
4500 SOLOTHURN

Tel: 032 621 49 11  
[www.oeufi-bier.ch](http://www.oeufi-bier.ch)



**PIER 11**  
PORT OF WELCOME

WIR SIND  
DAS GANZE  
JAHR FÜR  
SIE DA!

GLUTZENHOFSTRASSE 3  
4500 SOLOTHURN HAFEN  
PHONE 032 621 89 36 | [PIER11.CH](http://PIER11.CH)



# Eigenheim finanzieren?

## Wir unterstützen Sie dabei.

### Baloise Bank AG

Amthausplatz 4, 4502 Solothurn  
Telefon +41 84 880 08 06  
[bank@baloise.ch](mailto:bank@baloise.ch)  
[www.baloise.ch](http://www.baloise.ch)

Z1487-01

